

First Session, Forty-first Parliament,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

Première session, quarante et unième législature,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

## **STATUTES OF CANADA 2012**

## **LOIS DU CANADA (2012)**

### **CHAPTER 29**

### **CHAPITRE 29**

An Act to amend the Criminal Code (elder abuse)

Loi modifiant le Code criminel (maltraitance des aînés)

---

**ASSENTED TO**

14th DECEMBER, 2012

BILL C-36

---

---

**SANCTIONNÉE**

LE 14 DÉCEMBRE 2012

PROJET DE LOI C-36

---

## SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to add vulnerability due to age as an aggravating circumstance for sentencing purposes.

## SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* pour que la vulnérabilité due à l'âge soit considérée comme une circonstance aggravante lors de la détermination de la peine.

## 60-61 ELIZABETH II

## 60-61 ELIZABETH II

---

### CHAPTER 29

---

### CHAPITRE 29

An Act to amend the Criminal Code (elder abuse)

Loi modifiant le Code criminel (maltraitance des aînés)

[Assented to 14th December, 2012]

[Sanctionnée le 14 décembre 2012]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

#### SHORT TITLE

#### TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Protecting Canada's Seniors Act*.

1. *Loi sur la protection des personnes âgées au Canada*.

Titre abrégé

R.S., c. C-46

#### CRIMINAL CODE

#### CODE CRIMINEL

L.R., ch. C-46

2. Paragraph 718.2(a) of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subparagraph (iii):

2. L'alinéa 718.2(a) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (iii), de ce qui suit :

(iii.1) evidence that the offence had a significant impact on the victim, considering their age and other personal circumstances, including their health and financial situation,

(iii.1) que l'infraction a eu un effet important sur la victime en raison de son âge et de tout autre élément de sa situation personnelle, notamment sa santé et sa situation financière,

#### COMING INTO FORCE

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

Thirty days after royal assent

3. This Act comes into force 30 days after the day on which it receives royal assent.

3. La présente loi entre en vigueur trente jours après la date de sa sanction.

Trente jours après la sanction

---

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

---

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

**MAIL  POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

**Letter mail**

**Poste-lettre**

**1782711**

**Ottawa**

*If undelivered, return COVER ONLY to:*

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada

Ottawa, Ontario K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*

*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Les Éditions et Services de dépôt

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

---

Available from:

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada

Ottawa, Ontario K1A 0S5

Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943

Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757

[publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :

Les Éditions et Services de dépôt

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943

Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757

[publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca)

<http://publications.gc.ca>